

## RET TEN I FØRSTE INSTANS

### Dom afsagt af Retten i Første Instans den 18. december 2008 — Gibraltars regering og Det Forenede Kongerige mod Kommissionen

(Forenede sager T-211/04 og T-215/04) <sup>(1)</sup>

(Statsstøtte — Det Forenede Kongeriges påtænkte støtteordning i form af Gibraltars regerings reform af selskabsbeskatningen — beslutning, hvorefter støtteordningen erklæres uforenelig med fællesmarkedet — regional selektivitet — materiel selektivitet)

(2009/C 44/69)

Processprog: engelsk

#### Parter

Sagsøgere i sag T-211/04: Gibraltars regering (ved barrister M. Llamas, solicitor J. Temple Lang og avocat A. Petersen, samt først ved avocat K. Nordlander og derefter ved avocat K. Karl)

Sagsøger i sag T-215/04: Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland (først ved M. Bethell og E. Jenkinson, som befuldmægtigede, bistået af D. Anderson, QC, og barrister H. Davies, derefter ved E. Jenkinson, E. O'Neill og S. Bhzadi-Spencer, som befuldmægtigede)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved N. Khan og V. Di Bucci, som befuldmægtigede)

Intervenant til støtte for sagsøgeren i sag T-211/04: Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland (først ved M. Bethell, som befuldmægtiget, bistået af D. Anderson, QC og barrister H. Davies, derefter ved Jenkinson og E. O'Neill, som befuldmægtigede)

Intervenant til støtte for sagsøgte: Kongeriget Spanien (ved abogado del Estado N. Díaz Abad)

#### Sagens genstand

Påstand om annullation af Kommissionens beslutning 2005/261/EF af 30. marts 2004 vedrørende en støtteordning, som Det Forenede Kongerige påtænker at gennemføre i form af Gibraltars regerings reform af selskabsbeskatningen (EUT 2005 L 85, s. 1).

#### Konklusion

- 1) Sag T-211/04 og T-215/04 forenes med henblik på dommen.
- 2) Kommissionens beslutning 2005/261/EF af 30. marts 2004 vedrørende en støtteordning, som Det Forenede Kongerige påtænker

at gennemføre i form af Gibraltars regerings reform af selskabsbeskatningen annulleres.

- 3) Kommissionen betaler Gibraltars regerings omkostninger og Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirlands omkostninger i sag T-215/04 og bærer sine egne omkostninger.
- 4) Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland bærer de omkostninger, det har afholdt som intervenient i sag T-211/04.
- 5) Kongeriget Spanien bærer de omkostninger, det har afholdt som intervenient i de forenede sager T-211/04 og T-215/04.

<sup>(1)</sup> EUT C 217 af 28.8.2004.

### Dom afsagt af Retten i Første Instans den 18. december 2008 — Muñiz mod Kommissionen

(Sag T-144/05) <sup>(1)</sup>

(Aktindsigt — forordning (EF) nr. 1049/2001 — dokumenter fra et møde i Toldkodeksudvalget »Gruppen for Told- og Statistiknomenklaturen (mekanisk/andet)« — afslag på aktindsigt — undtagelse om beskyttelse af beslutningsprocessen)

(2009/C 44/70)

Processprog: engelsk

#### Parter

Sagsøger: Pablo Muñiz (Bruxelles, Belgien) (ved først ved avocat B. Dehandschutter, derefter ved avocat L. Defalque)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved P. Costa de Oliveira og I. Chatzigiannis, som befuldmægtigede)

#### Sagens genstand

Påstand om annullation af Kommissionens beslutning af 3. februar 2005, der giver afslag på sagsøgerens begæring om aktindsigt i visse dokumenter fra mødet i Toldkodeksudvalget »Gruppen for Told- og Statistiknomenklaturen (mekanisk/andet)«, der blev afholdt i september 2004

**Konklusion**

- 1) Kommissionens beslutning af 3. februar 2005 annulleres, idet den har givet afslag på aktindsigt i dokumenterne »TAXUD/1369/2003« om hjemmebiografer, »TAXUD/974/2004« om blandede køretøjer, »TAXUD/1342/2003«, »TAXUD/2465/2004« og »TAXUD/2495/2004« om strømforsyningsenheder, »XXI/770/1998« om automatiske maskiner til behandling af ufuldstændige oplysninger og i referatet af mødet i Toldkodeksudvalget »Gruppen for Told- og Statistiknomenklaturen (mekanisk/andet)«, der blev afholdt i september 2004 (dokument »TAXUD/3010/2004 — bilag V«).
- 2) I øvrigt er det uforment at træffe afgørelse i sagen.
- 3) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber betaler de af Pablo Muñiz afholdte omkostninger.

(<sup>1</sup>) EUT C 132 af 28.5.2005.

**Dom afsagt af Retten i Første Instans den 18. december 2008 — Componenta mod Kommissionen**

(Sag T-455/05) (<sup>1</sup>)

(Statsstøtte — metaludvindingssektoren — erhvervelse af en virksomheds kapitalandel i et ejendomsselskab og tilbagebetaling af et lån ydet af denne virksomhed til ejendomsselskabet som modydelse for en investering foretaget af nævnte virksomhed — beslutning, hvorved støtten erklæres uforenelig med fællesmarkedet og der meddeles påbud om tilbagesøgning heraf — kriteriet privat investor — vurdering af aktier i et ejendomsselskab — vurdering af et selskabs faste ejendom — begrundelsespligt — foretages af egen drift)

(2009/C 44/71)

Processprog: finsk

**Parter**

Sagsøger: Componenta Oyj (Helsinki, Finland) (ved advokats M. Savola og A. Järvinen)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved C. Giolito og M. Huttunen, som befuldmægtigede)

Intervenient til støtte for sagsøgeren: Republikken Finland (først ved E. Bygglin, derefter ved A. Guimaraes-Purokoski og J. Heliskoski, som befuldmægtigede)

**Sagens genstand**

Påstand om annullation af Kommissionens beslutning 2006/900/EF af 20. oktober 2005 om den statsstøtte, som

Finland har ydet til virksomheden Componenta Oyj i form af investeringsstøtte (EUT 2006 L 353, s. 36).

**Konklusion**

- 1) Kommissionens beslutning 2006/900/EF af 20. oktober 2005 om den statsstøtte, som Finland har ydet til virksomheden Componenta Oyj i form af investeringsstøtte, annulleres.
- 2) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber bærer sine egne omkostninger og betaler Componenta Oyj's omkostninger.
- 3) Republikken Finland bærer sine egne omkostninger.

(<sup>1</sup>) EUT C 48 af 25.2.2006.

**Dom afsagt af Retten i Første Instans den 18. december 2008 — General Química mod Kommissionen**

(Sag T-85/06) (<sup>1</sup>)

(Konkurrence — karteller — sektoren for gummikemikalier — beslutning, der fastslår en overtrædelse af artikel 81 EF — udveksling af fortrolige oplysninger og fastsættelse af priser — tilregnet moderselskabet — solidarisk ansvar — bøder — samarbejdsmeddelelse)

(2009/C 44/72)

Processprog: spansk

**Parter**

Sagsøgere: General Química, SA (Alava, Spanien), Repsol Química, SA (Madrid, Spanien) og Repsol YPF, SA (Madrid) (ved advokats J.M. Jiménez Laiglesia Oñate og J. Jiménez Laiglesia Oñate)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (først ved F. Castillo de la Torre og F. Amato, derefter ved F. Castillo de la Torre, som befuldmægtigede)

**Sagens genstand**

Påstand om delvis annullation af Kommissionens beslutning 2006/902/EF af 21. december 2005 om en procedure efter artikel 81 [EF] og artikel 53 i EØS-aftalen vedrørende Flexsys NV, Bayer AG, Crompton Manufacturing Co. Inc. (tidligere Uniroyal Chemical Co. Inc.), Crompton Europe Ltd, Chemtura Corp. (tidligere Crompton Corp.), General Química SA, Repsol Química SA og Repsol YPF SA (sag COMP/F/38.443 — Rubber Chemicals) (EUT 2006 L 353, s. 50) og subsidiært om nedsættelse af den bøde, sagsøgerne er blevet pålagt.